



«خاطرات مبادر انگلیسی سردار اکرم»

نویسنده فرانسیس فوربز لیث

(۷)

فصل چهارم

میراث سردار اکرم - دهقانان - دز فرماندهی ما درلت گاه - مبادران ظالم - روش زداعت ابتدائی - فساد و حقه بازی - سهم مالکانه - روش ملوک الطوایفی - ارتش کوچک ما

دبیله فصل چهارم :

من ، در چند روز ابتدای ورود به مطالعه روش ملک داری و ملوک الطوایفی (ثودالیسم) مملکت ایران پرداختم و در اثر آن بشاهت فراوان آن ، با آنچه بعنوان ملوک الطوایفی قرون وسطی در اروپا رواج داشت متوجه شدم . در اینجا ، هر مالک عمدۀ بدرو خود حصاری کشیده است و اختیار جان و مال کسانی که در املاکش کار میکردند بدبست داشت و با آنان مثل بندگان زر خرید رفتار میکرد . در هر یک از روستاهای متعلق به اینگونه اربابان ثودال ، زمین های زراعتی به قسمتهای بنام «جفت» تقسیم میشود که بمعنی مقدار زمینی است که یک جفت گاو در فصل کشت میتوانند آنرا شخم بزنند و هر رعیتی که صاحب یک جفت گاو و یک دستگاه گاو آهن باشد میتواند ، با استفاده از حق آبیاری ، یک قطعه زمین زراعتی را بکارد و موظف است که مجاری آبیاری زمین خود را نیز همیشه پاکیزه و قابل استفاده نگهداشد . آب روستاهای معمولاً از دو منبع تأمین میگردد : یکی از

* آقای دکتر حسین ابوترابیان از ترجمانان و پژوهندگان معاصر.

رود که قاعده‌تاازذوب بر فهای کوهستانیست ، و دیگری از قنات که یکی از روش‌های ابتکاری در استفاده‌از آبهای زیرزمینی در امر آبیاری مصنوعی می‌باشد. شیوه احداث قنات، بصورت حفریک سلسله چاه در خط مستقیم از محل روستا تادامنه کوه است که تمام این چاهها به سیله مجرای باریک بهم مرتبط می‌شود تا آب موجود از دامنه کوه بسوی اراضی کشاورزی سرازیر گردد . این آب در فوامیل چندیاردي بخاطر وجود چاههایی که در مسیر آن حفره شده است ، در دسترسی می‌باشد .

روستائی که از نظر آبیاری به قنات متکی باشد بسیار با ارزش است ، زیرا در موافقیکه آب رودخانه‌ها خشک می‌شود (و این موضوع اغلب اتفاق می‌افتد) . قنات‌ها دارای آب است و بهمین سبب بسیاری از مالکان ، با صرف یک عمر و هزینه فراوان به احداث قنواتی موفق شده‌اند که در حدود ۱۵ یا ۲۰ میل از دامنه کوه تا روستای مورد نظر کشیده شده است .

روزاول اقامه درلت گاه یک مورده چاقوکشی را بمن‌گزارش دادند که پس از تحقیق معلوم شد بخاطر نزاعی بود که بر سر تقسیم آب رخداده است و مخرب بود ، یک جوان کشاورز قوی‌هیکل بود که چاقوریه راستش را سوراخ نموده بود . عجیب است که در طول خدمتم ، تمام جرائمی که در محدوده سربرستی من اتفاق افتاد ، اعم از چاقوکشی و قتل و سوءقصد و هتك‌ناموس ، همه بخاطر و نتیجه نزاع‌هایی بود که بر سر آبیاری بین زارعان در می‌گرفت .

هر رعیتی برای ساعتی معینی صاحب اختیار آبی است که در مجاری مزرعه او روانست ولی گاهی از اوقات که افراد مزرعه بالادست حق آبه اورا میدزدند ، کارشان به زد خورد و خونریزی می‌انجامد که با توجه به اهمیت حیاتی آب در روستاهای بستگی تام محصولات به آن ، روشن است که دست درازی به جire آب دیگران ، پایانی جز اینگونه جرائم در برخواهد داشت .

هر روستا تحت نظارت شخصی بنام «ضابط» قرار دارد و زندگی هر یک از رعایای آن روستا ، بدلياقت و هنر او در چرب کردن سبیل «ضابط» وابسته است ؛ اگر رعیت شخص فقیر و تهییدست باشد واز او به «ضابط» سودی نرسد مسلم است که بخت او در بدست گرفتن یک مزرعه خوب بسیار ناجیز خواهد بود .

مجموعه چند روستا زیر نظر شخصی بنام «نایب» قرار دارد که او دستمزد خود را از «ضابط» هر روستا بصورت باج سبیل یعنی از بابت پولهایی که بجیب زده است دریافت می‌کند . کارشغم زدن در روستاهای ایران چیزی بیش از خراش دادن سطحی زمین نیست که معمولاً اینکار را با یک وسیله چوبی انجام میدهند که در مسیر آن دندانه‌های آهنی قرار

گرفته و «گاوآهن» خوانده میشود . بذرهاشی معمولاً با دست انجام میگیرد و هنوز آن، شیارهای زمین را بواسیله صفحه چوبی بزرگ صاف میکنند که بواسیله گاو کشیده میشود و یکنفر بروی آن ایستاده است تا سنگین شود و فشار آن افزایش یابد، بعد مزرعه را برای آبیاری بایبل کرت می‌بندند چون آب مرشار از رموبات گوناگون و گل ولای است ، لذا اغلب اوقات کود دادن به زمین لازم نیست و همان پخش شدن آب در سطح مزرعه کود لازم رانیز تامین میکند .

مهمترین محصول مزارع، گندم و جو است . ولی هریک از زارعین معمولاً مقداری یونجه و سبزیهای مختلف و گاهی هم خشخاش (برای بدست آوردن افیون) در زمین خود میکارند . بطور کلی باید گفت که تمام عملیات کشاورزی در روستاهای ایران بصورت بدوى است و چنین بنظر میرسد که از زمان «حضرت ابراهیم» تا کنون هیچ گونه پیشرفتی از نظر فنی نداشته است .

برداشت محصول نیز کاری طولانی و خسته کننده است که به ترتیب زیر عمل میشود: وقتیکه محصول آماده شد آنرا بadas درو و بالاغ بمحلى در وسط زمین میبرند و خرمن میکنند که بعد بکویند . توصیف دستگاه خرمن کوبی کمی مشکل است ولی میتوان آنرا بیک محور کافت شبیه کرد که در حدود ۵ فوت درازا دارد و در روی آن مش تا هفت چرخ پره دار قرار گرفته است که هر کدام در حدود ۱۸ اینچ قطردارد هریک از رعایا پس از خرمن کردن دسته های گندم (بصورت کپه در نقاط مجزا) مقداری از آنرا در پای خرمن بصورت دائره ای به همانی ۴ فوت و ارتفاع یک فوت پهن میکند و آنگاه دستگاه خرمن کوب را که بواسیله گاو کشیده میشود ، روی این توده پهن شده میگرداند تا برای گردش چرخهای پره دار آن ، ساقه و خوش گندم خردشود و بصورت دانه گندم و کاه درآید . اگر اینکار صحیح انجام شود معمولاً قسمتهای خردشده در خارج دائره جمع میشود و یکنفر که روی توده خرمن ایستاده با چنگک دسته های گندم را بمروز برای خردشدن به قسمت داخلی این دائرة سرازیر میکند .

وقتی خرمن کوبی بیان رسید ، نوبت پاددادن گندم و جدا کردن دانه از کاه آغاز میشود . اینکار معمولاً در اولین روز بادخیز و با پاشیدن توده های خرد شده بواسیله «چار شاخ» درهوا صورت میگیرد . در این عمل بدلیل آنکه کاه سبکتر از دانه گندم است ، کمی دورتر و دانه های گندم در زیر پا جمع میشود و پس از بیان کار بواسیله زنان ده پاک و غربال میشود تا دانه های گندم کاملاً مجزا گردد . سپس تحت نظارت ضابط روستا ، گندمهای جمع آوری شده هر زمین را در نقطه ای بشکل مخروطی کوت میکنند و با یک صفحه چوبی که روی آن امضای مالک کنده شده است ، تمام اطراف این مخروط را مهر میزنند . تا از

دزدیدن آن ، قبل از توزین و برداشتن سهم مالکانه ، جلوگیری شود .

در روتاهای که محصول آن به آبیاری بستگی دارد معمولاً $\frac{1}{3}$ محصول بدست آمده سهم مالک میشود و در مزارع دیم که آب آن توسط باران تامین شده و شخم زدن آن بر اتب مشکل تر است ، $\frac{1}{4}$ محصول بوسیله مالک اخذ میگردد .

علی رغم این طریقه مهر کردن خرمن ، من متوجه شدم که دزدیهای فراوان صورت میگیرد و پس از بررسی معلوم شد چندین مهر شبیه مهر سردار ساخته اند و عده ای با همدمتی ضابط به مرأه چندالاغ شبانه بسراغ گندمها رفته و پس از بارکردن الاغها دوباره کوت هارا با مهر ساختگی خود بشکل نخستین درآورده اند . نگهبانان شبانه نیز بعلت ترس و یا بدبست آوردن دل ضابط و در ضمن سهم بردن از این دزدی ، معمولاً از این کار جلو نمیگیرند و در واقع بازدیدان شریک هستند . برای جلوگیری از این سرقت سازمان یافته ، من مهری با امضاء خود به خط انگلیسی ساختم و با خوشحالی فراوان دریافت که آنها دیگر نتوانستند از محصول گندم په جیب بزنند زیرا تقلید از خط انگلیسی برای ساختن مهر فوق العاده مشکل بود . رعیت بیچاره علاوه بر پرداخت سهم مالکانه ، باید از چندین راه دیگر نیز به ارباب فنودال خود باج بدهد : او غیر از گندم وجو از تمام محصولاتی که بدبست میآورد $\frac{1}{3}$ آنرا بمالک تسلیم میکند . برای حق نشینی در خانه های گلی - که احتمالاً

بوسیله خود او ساخته شده - سالانه مقداری پول نقد میپردازد . بخاطر نگهداری هر رأس اسب و گاو گومند و یا الاغ بولی میدهد . علاوه بر اینها ، مجبور است الاغهای خود را بدون دریافت دستمزد برای حمل غله ارباب به بازار روانه کند و همه ساله نیز بمدت ۱۶ روز بدون مزد ، برای مالک بیگاری انجام دهد و در عرض این مدت برای سرپرستی کارهای خود جانشین اجیر سازد .

در اغلب روتاهای که آب مورد لزوم مزارع به ذوب برفهای کوهستانی بستگی فراوان دارد ، گاهی اوقات محصول در اثر خشکسالی بدبست نمیاید و این امر رعایای (خوش نشین^۲) را ادار میکند بعنوان دستمزد کار خود بجای پول نقد ، جنس دریافت کنند زیرا گاهی بعلت کمبود محصول قیمت ها آنقدر ترقی میکند که این افراد حتی به تامین نان روزانه خود هم قادر نیستند . مقرر اتی که در این باره وجود داشت تحويل $\frac{2}{3}$ تن گندم ۲ و مبلغی در حدود ۲۵ تا ۵۰ تومان در میال به آنان بود که همین مقدار گندم اغلب باعث حفظ خانواده اینگونه رعایای «خوش نشین» در موقع قحطی و خشکسالی میشد .

البته پرداخت چنین دستمزد برای یکسال کارخیلی ناچیز بنظر میآید ، ولی باشد اعتراض کنم یا اینکه من به هریک از هشت تن بالغبانی که برای کارهای خود استخدام کرده بودم ، فقط مالی ۵۰ دلار میپرداختم ^۲ ، ولی پس از گذشت ششماه ، پنج تن از آنان که جوان و مجرد بودند ازدواج کردند و سروسامانی یافتد و علت آن هم جز کسب و جهه فراوان بدليل دریافت این حقوق و شناخته شدن شان بعنوان اشخاص دولتمرند درین دختران روستائی نمیتوانست باشد .

در روستائی که محل استقرار ارباب کل باشد ، قانون سخت و عذاب آور دیگری نیز برای مردم وجود دارد که همانا تامین تمام خواسته‌های ارباب از قبیل غذا و خدم و حشم بصورت رایگان است . هریک از این‌گونه اربابان برای خود یک قشون از مردان جنگی هم تدارک می‌بینند . سردار اکرم دارای ۸۰۰ سوار آماده بخدمت در تمام مدت شبانه روز بود . ولی از این عده فقط ۴۵ تن رسمآ دراستخدام مرکز فرمانروائی سردار قرارداده استند .

یکی از وظایف ضابط تامین و تدارک این افراد بود ، ولی بايد دانست که اغلب کسانیکه برای این کار بصورت دائم اجیر میشند ، از اشراری بودند که به تحمل مشقات کارهای زراعتی روستا حاضر نبودند از وظایف این افراد بجز امور جنگی - جمعآوری سهم مالکانه هم بود . معمولاً در صورت عدم تمکن رعیت ویان پرداختن بموقع آن ، دو سه تن از آنان بسراغش میرفتند . روش کار با یک صورت بود که این افراد ابتدا بصورت مهمان به منزل رعیت وارد میشند و البته چون مأموران ارباب بحساب میآمدند ، صاحب خانه به پذیرائی از آنان موظف بود . ولی کار آنان بایک روز و دوروز بیان نمیرسید ، بلکه در خانه رعیت بیچاره جاخوش میکردند و در تمام مدت از بهترین خوراکها و نوشیدنی‌ها استفاده مینمودند ، بدون آنکه کسی جرأت اعتراض داشته باشد . این افراد به این کار آنقدر ادامه میدادند تا مر انجام رعیت بد بخت تمام بدهی خود را بعلاوه مقادیری با جسم بیکاری بپردازد . باین ترتیب بهترین راه حل برای وصول مالیات ارضی از طرف مالک انجام میشود . من شخصاً به کار آئی رزمی این افراد زیاد عقیده نداشتم و بهمین سبب همیشه احساس میکردم در صورت وقوع حادثه‌ای ، امنیت من در پناه دونفر سر باز انگلیسی بمراتب بهتر از حمایت صدهاتن از این‌گونه رزم آوران تامین خواهد شد . ولی با کمال شرمساری باید اعتراض کنم که حوادث بعدی خلاف نظر مرا ثابت کرد چون در موقعیتی که لازم شد آنان وظیفه دفاع از مرا بعده بگیرند ، بخوبی نشان دادند که اشخاص براستقامت و جسور هستند . آنان بر اسباب عربی کوتاه قدم سوار میشند و این اسباب با وجود یکه بسیار ضعیف و مست بمنظور میآیند ولی در عمل میتوانند روزهای متعددی سوار کارا همراه زین و برگ و ملزومات سنگینش تا حدود ۸۰ میل در روز بخوبی حمل کنند . تسلیحات این گروه که تحت

فرماندهی من قرار گرفته بودند عبارت بود از مجموعه‌ای از هزاران تفنگ و دو مسلسل فرانسوی که با آب خنک می‌شد. تفنگها از ۲۲ نوع مختلف بود که در میان آنها از تفنگ اشناپدر - بالوله صاف و بدون خان و فشنگ مصروفی سربی ۲ اونسی - گرفته، تا جدیدترین تفنگ‌های ساخت روسیه و آلمان و عثمانی و انگلستان وجود داشت. اغلب آنها در زمان جنگ از قشون این ممالک پسرقت رفته بود.

امور قضا و دادگستری درباره ساکنین املاک بدست خود سردار اکرم بود و او خود را به صدور حکم و اجرای هر نوع تنبیه‌ی برای افراد، بجز حکم قتل مجاز میدانست پس از مدتی این کار را بر عهده من گذاشت و باین ترتیب من علاوه بر سمت‌هایی؛ پیشکار مالک و تخصیلدار و فرمانده قوای نظامی، بمقام قاضی القضاط نیز منصوب شدم و حدود اختیارات و قدرت من دم بدم افزونتر می‌گردید.

ادامه دارد

-
- ۱ - در اصطلاح محلی به این وسیله «ماله» می‌گویند.
- ۲ - «خوش نشین» روستاییان فاقد زمین زراعی هستند که در مزارع، با دریافت دستمزد کار می‌کنند.
- ۳ - تقریباً دو خروار گندم؛ که در آذربایجان هر خروار گندم در حدود ۵ تومان ارزش داشت.
- ۴ - در آن موقع هر دلار تقریباً یک تومان ارزش داشت.

مستی

چیست حاصل؟ سوی شرابشدن،
اویش شرو آخر آب شدن!
در دل، از سوزاو، سروی نه،
هر چه او داد، جز غروری نه!
چو کند عربده، ولی شکن است،
ورسخاوت کند، دروغ زن است،
حکیم سنائی غزنوی - قرن پنجم هجری